Návod k použití



2026-11-17

Kondenzační digestoř 6x a 10x 1/1
STEAMBOX 230 V / 1N
STKDN 11

www.rmgastro.com

OBSAH

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ 3

2. TECHNICKÁ DATA 3

3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ 3

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY 3

5. INSTALACE 4

6. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ 4

7. NÁVOD K POUŽITÍ 4

8. BĚŽNÁ ÚDRŽBA 13

9. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 16

1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vyhláška MZd. 38/2001 Sb. Nařízení 1907/2006/EC - REACH Regulation, 1935/2004/EC – Food contact regulation.

Výrobky splňují požadavky §26 zákona č.258/2000 v platném znění. Výrobky splňují požadavky směrnice RoHS 2015/863/EU, 10/2011, 517/2014, 2015/1094, 2015/1095.

Pozor, výrobce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami, jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.

2. TECHNICKÁ DATA

Šířka netto [mm]	Hloubka netto [mm]	Výška netto [mm]	Hmotnost netto [kg]	Příkon elektrický [kW]	Napájení
863	272	272	45.00	1.200	230 V / 1N - 50 Hz

Hloubka brutto [mm]	Výška brutto [mm]	Objem brutto [m3]	Objem netto [m3]	Hmotnost brutto [kg]	Šířka brutto [mm]
900	300	0.243	0.208	50.00	900

3. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ

Ke správné činnosti a umístění spotřebiče je nutné dodržet následující všechny předepsané normy pro daný trh. Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Drobné nerovnosti lze vyrovnat regulovatelnými nožičkami. Jestliže zařízení bude umístněné tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění, a to dle platných norem. Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí. Spotřebič se musí instalovat pouze na nehořlavém povrchu nebo u nehořlavé stěny. **Součásti spotřebiče zajištěné výrobcem. nebo jeho zástupcem nesmí pracovník provádějící instalaci výrobku přestavovat.**

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v souladu s platnými normami daného trhu:

Ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím

Ochrana před účinky tepla

- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti hmot a výrobků

Stupeň hořlavosti	Stavební hmoty
A – nehořlavé	žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky
B – nesnadno hořlavé	akumin, heraklit, lihnos, itaver
C1 – těžce hořlavé	dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart
C2 – středně hořlavé	dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
C3 – lehce hořlavé	dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC

- informace o stupni hořlavosti běžným stavebních hmot uvádí tabulka výše. Spotřebiče musí být instalovány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy:
- požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím
- ochrana před účinky tepla

5. INSTALACE

Důležité: Výrobce neposkytuje žádnou záruku na závady, vzniklé v důsledku nesprávného používání, nedodržování instrukcí obsažených v přiloženém návodu k použití a špatným zacházením se spotřebiči. Instalaci, úpravy a opravy spotřebičů pro velkokuchyně, tak jako i jejich demontáž z důvodu možného poškození přívodu plynu, mohou být prováděny pouze na základě smlouvy o údržbě, tato smlouva může být uzavřena s autorizovaným prodejcem, přičemž musí být dodržovány technické předpisy a normy a předpisy týkající se instalace, elektrického přívodu, plynové přípojky a bezpečnosti práce. Technické instrukce pro instalaci a seřízení, k použití POUZE pro specializované techniky. Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem. Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je-li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti. Typ spotřebiče pro provedení odtahu je deklarován na typovém štítku, jedná se o spotřebiče typu A1.

6. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ

Instalace elektrického přívodu – tento přívod musí být samostatně jištěn. A to odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalovaného přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na zadním panelu (či boku) přístroje. Připojený zemnící vodič musí být delší než ostatní vodiče. Přístroj připojte přímo na síť, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí tímto spínačem být přerušen. Přístroj určený pro připojení do zásuvky, připojte do sítě, pokud má zásuvka odpovídající jištění. V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Než bude spotřebič připojen do sítě, je nutné se nejprve ujistit, že:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou proudové zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem příslušného trhu a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče
- elektrický přívod do zařízení musí být z olejevzdorného materiálu

Vzdáváme se jakékoli zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad. Před prvním použitím musíte přístroj vyčistit viz. kapitola „čištění a údržba“. Spotřebič musí být uzemněn pomocí šroubu se značkou uzemnění.

- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokrýma rukama a taháním za napájecí přívod!
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- **Přípojný bod sítě musí mít maximálně níže uvedenou impedanci: ZMAX = 0,042 + j 0,026 Ω pro fázové vodiče a 0,028 + j 0,017 Ω pro nulový vodič.**

7. NÁVOD K POUŽITÍ

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před zahájením instalace a uvedením spotřebiče do provozu si pozorně přečtěte tento návod.

Veškeré instalační, montážní, servisní a mimořádné údržbové práce musí provádět kvalifikovaný personál s potřebnými odbornými oprávněními (autorizovanými výrobcem nebo prodejcem) v souladu s místními

právními předpisy týkajícími se bezpečnosti výrobků a pracoviště platnými v místě instalace.

Nesprávná instalace, servis, údržba, čištění, neoprávněné zásahy nebo úpravy mohou způsobit poruchy, poškození a zranění.

Spotřebič smí být používán výhradně k účelu, pro který je určen, tj. k odsávání horké páry vycházející z pece, na které je umístěn.

Jakékoli jiné použití je nevhodné a nebezpečné.

PŘEDBĚŽNÉ ÚKONY

Po převzetí odsávací digestoře zkontrolujte, zda nebyla během přepravy poškozena a zda nebyl porušen obal.

V případě poškození nebo chybějících částí o tom okamžitě informujte přepravce a prodejce/výrobce. Uveďte kód výrobku (Art.) a sériové číslo (Ser. N°) a přiložte fotografii.

Zkontrolujte, zda je prostor instalace volný a zda jsou přístupné dveře, chodby a průchody.

POZOR! Spotřebič se může během přepravy převrátit, což může vést k jeho poškození a ke škodám na majetku nebo zranění osob. Používejte vhodné přepravní prostředky schopné unést hmotnost spotřebiče. Spotřebič z žádného důvodu netahejte ani nenaklánějte. Zvedejte jej přímo ze země a přepravujte ve vodorovné poloze.

MÍSTO INSTALACE

Spotřebič musí být instalován v uzavřeném a dobře větraném prostoru (nikoli venku). Teplota okolí v místě instalace nesmí klesnout pod +4 °C. Před umístěním odsávací digestoře zkontrolujte její celkové rozměry a přesnou polohu elektrických a vodovodních přípojek. Doporučuje se umístit spotřebič s ohledem na prostor potřebný pro provedení elektrického zapojení a snadnou údržbu. Spotřebič není určen pro vestavnou instalaci ani pro instalaci do sestavy více spotřebičů. Pokud je spotřebič umístěn v blízkosti stěn, nábytku apod., musí být tyto prvky vyrobeny z ohnivzdorného materiálu. V opačném případě musí být opatřeny obložením z nehořlavého tepelně izolačního materiálu. Dodržujte všechny předpisy požární ochrany.

ODSTRANĚNÍ OCHRANNÉ FÓLIE APOD.

Odstraňte vnější obal a zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými v zemi instalace.

Odstraňte veškerou ochrannou fólii z vnějších i vnitřních stěn spotřebiče.

Zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.

Odstraňte veškerý informační materiál z vnitřní části spotřebiče a odstraňte všechny plastové obaly.

UMÍSTĚNÍ

Během celé instalace a připojování spotřebiče se doporučuje používat vhodné ochranné prostředky. Uvnitř obalu spotřebiče jsou kolíky pro upevnění digestoře k peci. Tyto kolíky musí být namontovány na horní kryt pece pomocí dodaných samořezných šroubů.

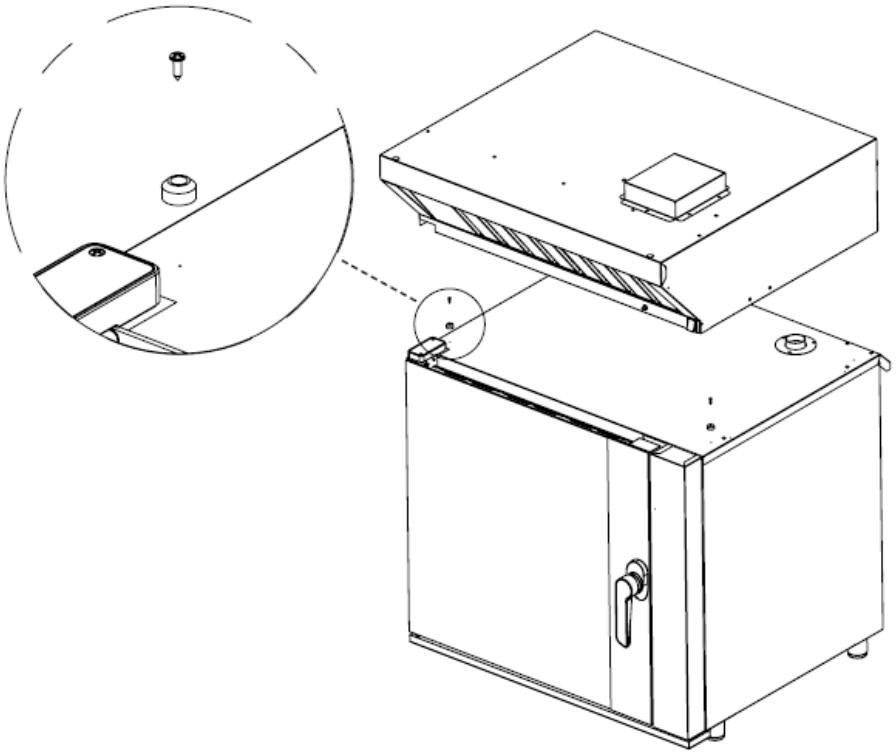
Pro montáž kolíků na digestoř viz obr. 1.

Odsávací digestoř musí být umístěna na horní části pece tak, aby byla vůči ní kolmá, jak je znázorněno na obr. 2.

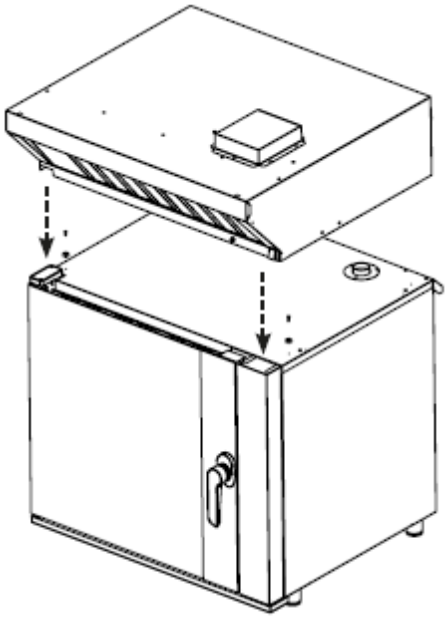
VAROVÁNÍ: U digestoří řady RI je nutné odstranit předlisovaný otvor (obr. 3) a po instalaci dodané kabelové

průchodky připojit kabel vycházející z digestoře.

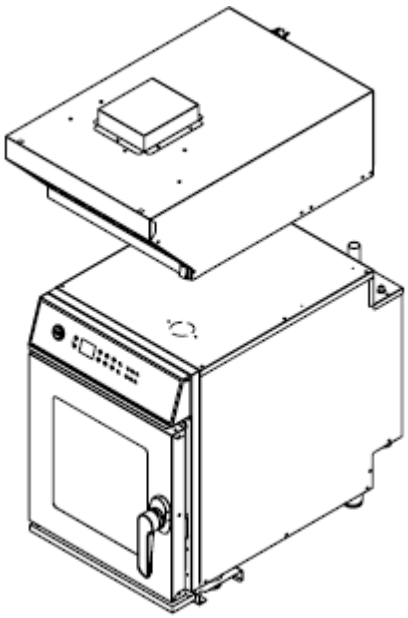
Obr. 1

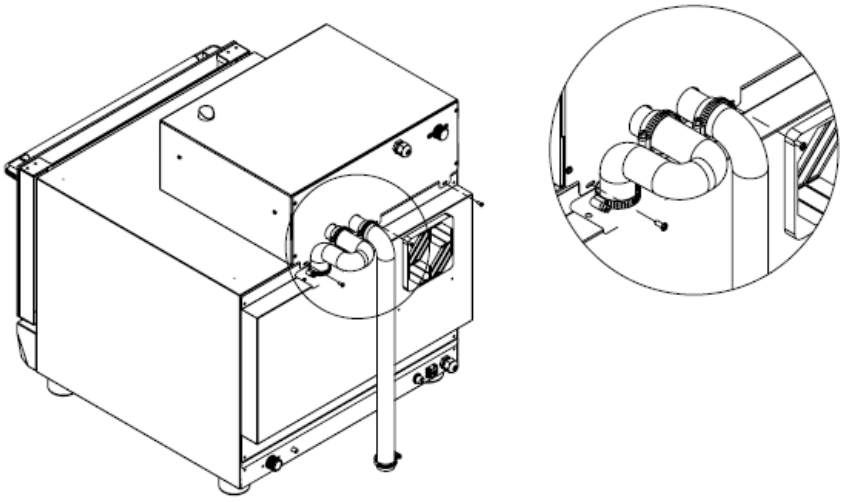


Obr. 2



Obr. 3





Umístěte digestoř na pec.

Připojte potrubí pro odvod spalin pomocí dvou dodaných spon.

Upevněte digestoř pomocí dodaných šroubů.

Připojte potrubí pro odvod vody (není součástí dodávky).

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

POZOR! Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný a autorizovaný technik v souladu s národními, mezinárodními a místními právními předpisy platnými v zemi instalace. Před připojením k elektrické síti se ujistěte, že frekvence (…..V) a napětí (….Hz) odpovídají údajům uvedeným na typovém štítku umístěném na zadní straně spotřebiče.

Spotřebič je vybaven kabelem H07RN-F a zástrčkou Schuko (jednofázové 220–240 V). Pro elektrické připojení odsávací digestoře k síti jednoduše zasuňte zástrčku do příslušné zásuvky. Zásuvka musí být kompatibilní s dodanou zástrčkou a musí být schopna odolat napětí požadovanému spotřebičem, uvedenému na typovém štítku.

Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zástrčka vždy přístupná.

Spotřebič je dodáván s certifikovaným kabelem a zástrčkou; tyto součásti nesmí být upravovány ani měněny.

Kabel umístěte tak, aby žádná jeho část nebyla vystavena okolní teplotě vyšší než 50 °C.

VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU

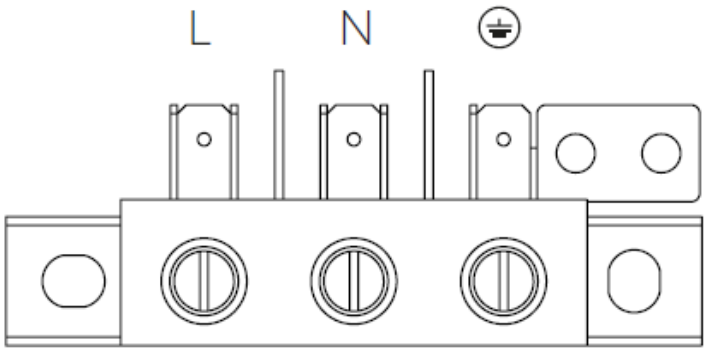
Kabel smí vyměňovat pouze kvalifikovaný autorizovaný technik. Při výměně musí být použity součásti (kabel a zástrčka) se stejnými vlastnostmi jako původně namontované součásti. Zemnicí vodič musí být vždy žlutozelený.

Otevřete svorkovnici spotřebiče a vyměňte kabel podle zapojení vodičů:

L = FÁZOVÝ VODIČ

N = NULOVÝ VODIČ

⏚ = ZEMNICÍ VODIČ



POZOR!

Nesprávné zapojení může způsobit přehřátí svorkovnice, což může vést k jejímu vyhoření a úrazu elektrickým proudem.

Spotřebič musí být připojen přímo k elektrické síti a musí mít předřazený snadno přístupný vypínač. Musí být instalován v souladu s národními, mezinárodními a místními právními předpisy platnými v zemi instalace.

Tento vypínač musí mít oddělené póly a zajišťovat úplné odpojení v souladu s kategorií přepětí III. Správné uzemnění je povinné a zemnicí vodič nesmí být veden přes ochranný vypínač.

EKVIPOTENCIÁLNÍ PŘIPOJENÍ

Toto připojení musí být provedeno mezi jednotlivými spotřebiči pomocí svorky označené symbolem:



Tato svorka umožňuje připojení žlutozeleného kabelu s průřezem 2,5 až 10 mm^2.

Spotřebič musí být zapojen do ekvipotenciálního systému, jehož účinnost byla řádně ověřena v souladu s platnými právními předpisy.

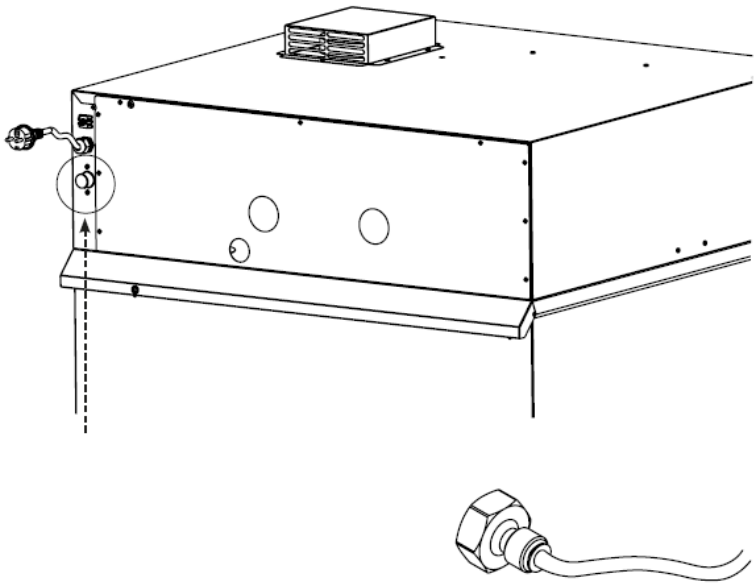
PŘIPOJENÍ VODY

Mezi přívod vody a digestoř musí být instalován uzavírací ventil a mechanický filtr se stupněm filtrace 120 Mesh (nejsou součástí dodávky).

Na zadní straně digestoře se nachází vstup 3/4 GAS-BSP.

POZOR!

Před připojením spotřebiče k přívodu vody nechte vodu odtéct, aby se odstranily případné zbytky materiálu z potrubí. Vstupní tlak vody musí být mezi 150 kPa (1,5 bar) a 200 kPa (2 bar). Pokud vstupní tlak překročí 200 kPa (2 bar), musí být instalován redukční ventil nastavený na 200 kPa (2 bar).

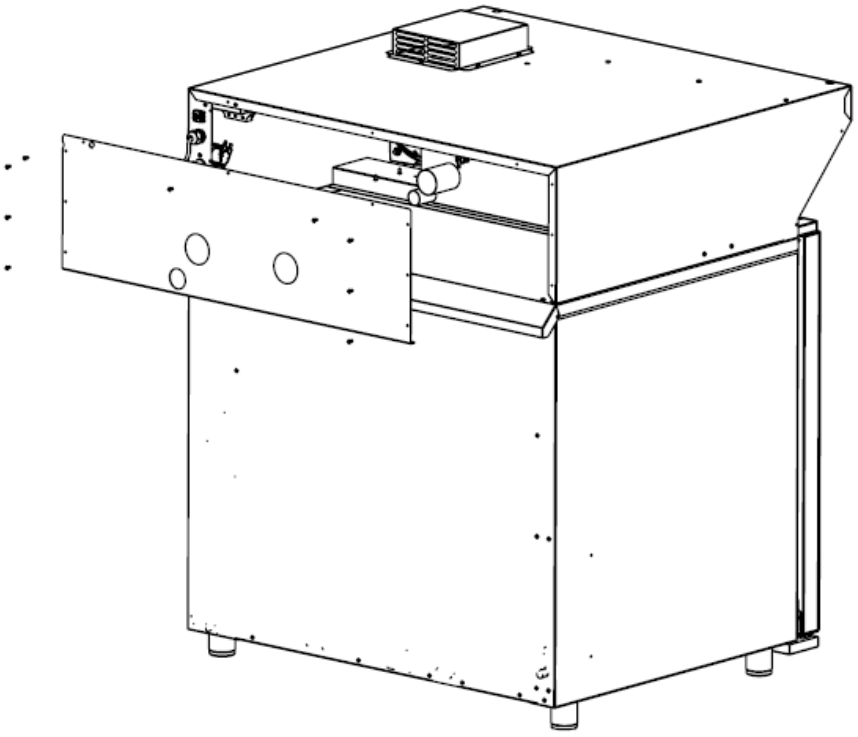


PŘIPOJENÍ ODVODU SPALIN/PÁRY

Během vaření vznikají horké výpary a další pachy, které vycházejí z výstupu výparů varné komory.
Připojení odvodu výparů k odsávací digestoři musí být provedeno pomocí dodaného materiálu, který obsahuje:

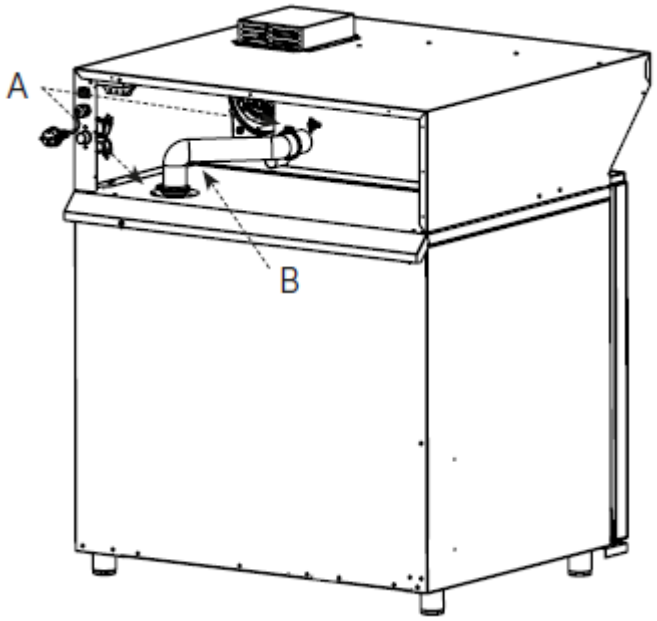
A. KOVOVÉ PÁSKY
B. ČERVENOU HADICI

Pro připojení odvodu odstraňte plech podle obr. 1.

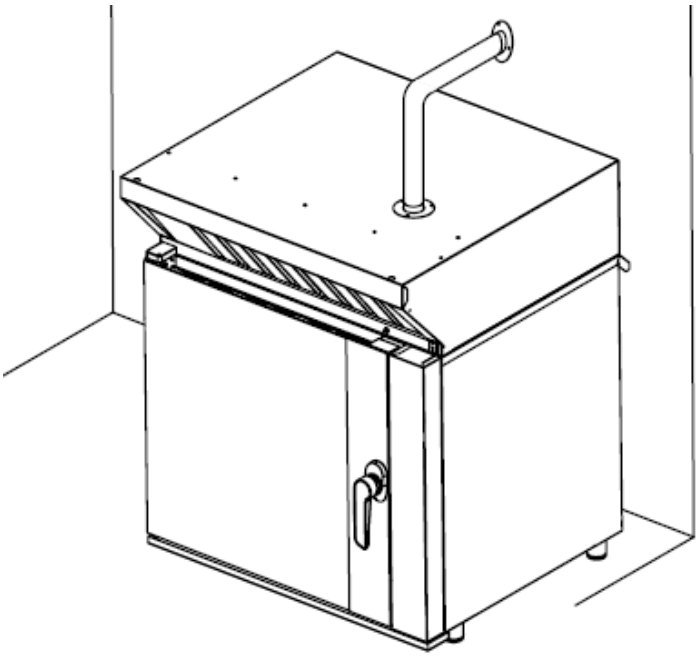


Poté připojte červenou hadici, kterou lze upevnit pomocí kovových stahovacích pásek podle obr. 2.

Obr. 2



Obr. 3



Pro správné připojení odvodu výparů z digestoře přímo do venkovního prostoru je nutné použít potrubí:
maximální délka: 1,5 m
maximální poloměr ohybu: 90 mm
minimální průměr: 150 mm
ODVOD VODY

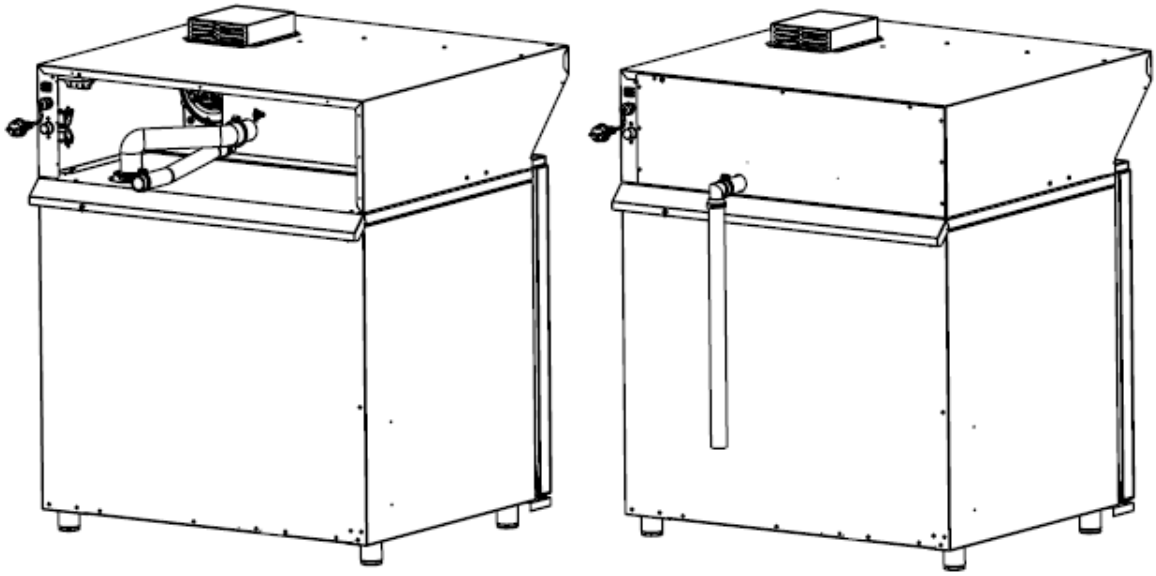
Voda odváděná ze spotřebiče může dosahovat teploty až 90 °C. Použité odpadní potrubí proto musí být schopno odolat těmto teplotám.
Odtokové potrubí se nachází v zadní části spotřebiče a musí být připojeno k pevnému potrubí nebo flexibilní hadici a povinně vedeno do odpadu s odtokovým sítkem. Jeho průměr nesmí být menší než průměr odtokového hrdla spotřebiče.
Zabraňte ohybům flexibilních hadic a kolenům pevného potrubí po celé délce odtoku.

Potrubí musí mít po celé trase minimální spád 5 %, aby byl zajištěn dostatečný odtok.

Vodorovné úseky nesmí být delší než 1 metr.

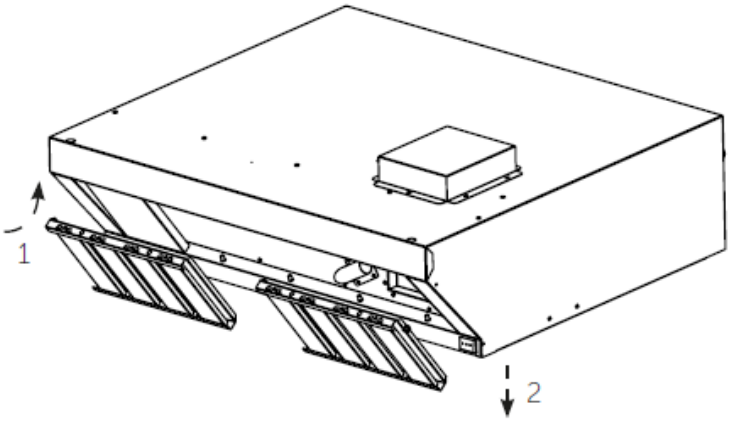
Pokud je ke stejnému potrubí připojeno více zařízení nebo spotřebičů, ujistěte se, že jeho velikost umožňuje bezproblémový odtok.

Je nutné dodržovat místní předpisy a normy.

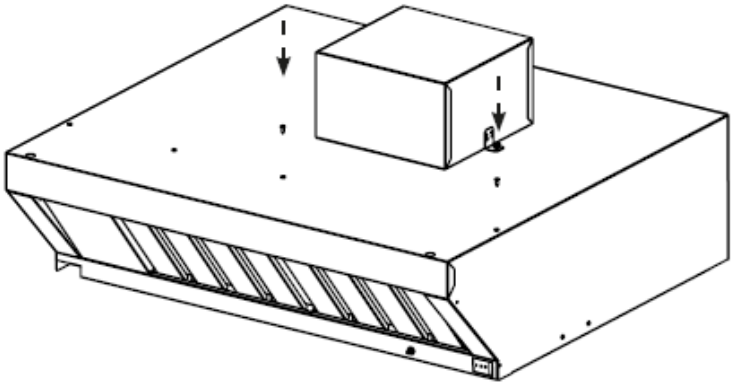


INSTALACE FILTRŮ

Přední filtry



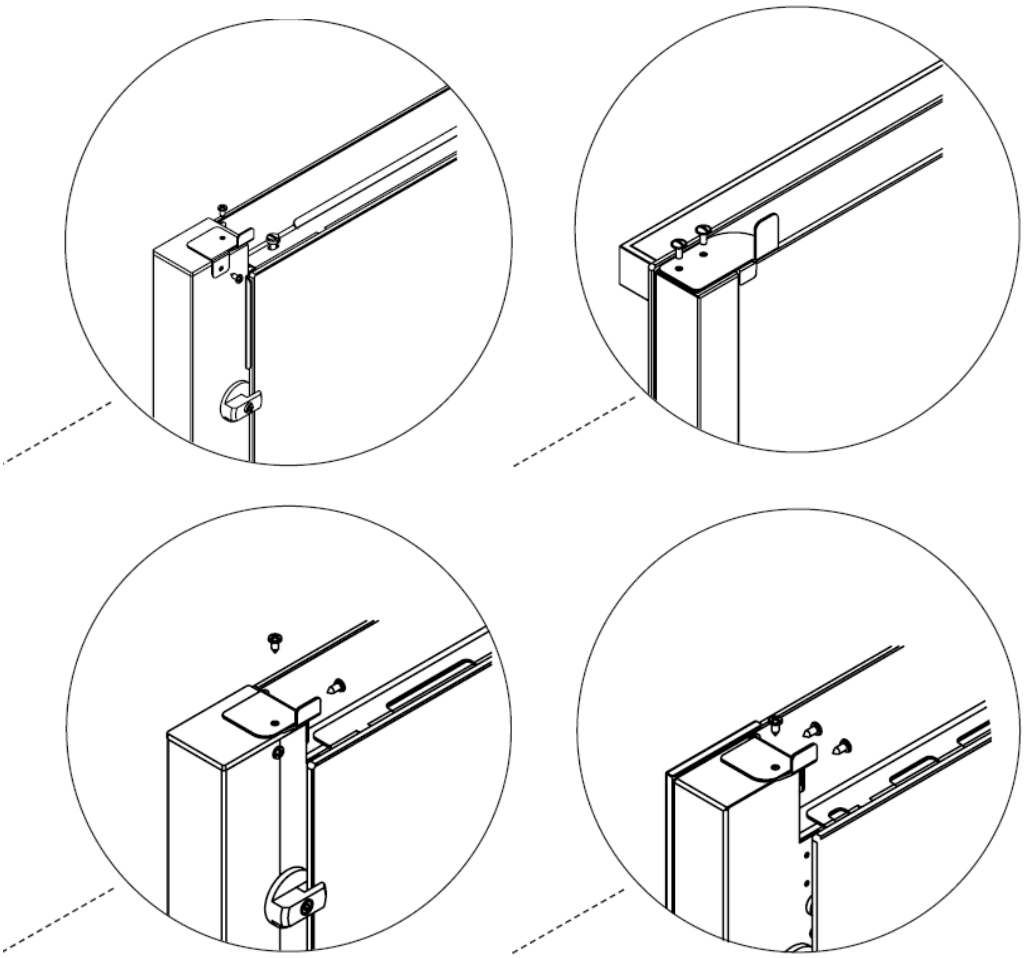
Uhlíkové filtry



INSTALAČNÍ DESKA

U pecí se na dveře montuje deska ve spojení s předním tlačítkem pro regulaci rychlosti odsávání. Po otevření dveří pracuje digestoř na maximální rychlost, čímž umožňuje odsát přebytečnou páru. Při zavřených dveřích je rychlost odsávání minimální.

Desku namontujte podle níže uvedeného schématu.



POKYNY PRO UŽIVATELE

Pozorně si přečtěte následující návod, protože obsahuje bezpečnostní pokyny a pokyny pro používání zařízení. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití. Nesprávná instalace, servis, údržba, používání, čištění, neoprávněné zásahy nebo úpravy mohou způsobit poruchy, poškození a zranění.

OVLÁDÁNÍ VODNÍCH DIGESTOŘÍ

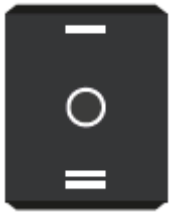


– KONVEKČNÍ REŽIM- Digestoř pracuje s o 50 % menším množstvím vody. Doporučuje se pro vaření, při kterém nevzniká velké množství páry.

O VYPNUTO- Digestoř je vypnutá.

= REŽIM PÁRY - Digestoř pracuje se 100 % vody. Doporučuje se pro vaření s vysokým množstvím páry.

OVLÁDÁNÍ VZDUCHOVÝCH DIGESTOŘÍ



– MINIMÁLNÍ RYCHLOST ODSÁVÁNÍ

O VYPNUTO - Digestoř je vypnutá.

= MAXIMÁLNÍ RYCHLOST ODSÁVÁNÍ

Na konci vaření se doporučuje otevírat dveře pece pomalu, aby digestoř mohla správně odsát veškerou páru z varné komory.

8. BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Veškeré údržbové práce musí provádět kvalifikovaný a autorizovaný technický personál. V případě potřeby před prováděním jakékoli údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení a počkejte, až vychladne.

Doporučuje se provést kompletní pravidelnou kontrolu spotřebiče každých 12 měsíců, kterou provede odborný technik.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO PLÁŠTĚ

Před čištěním odpojte spotřebič od elektrického napájení a počkejte, až zcela vychladne.

POZOR!

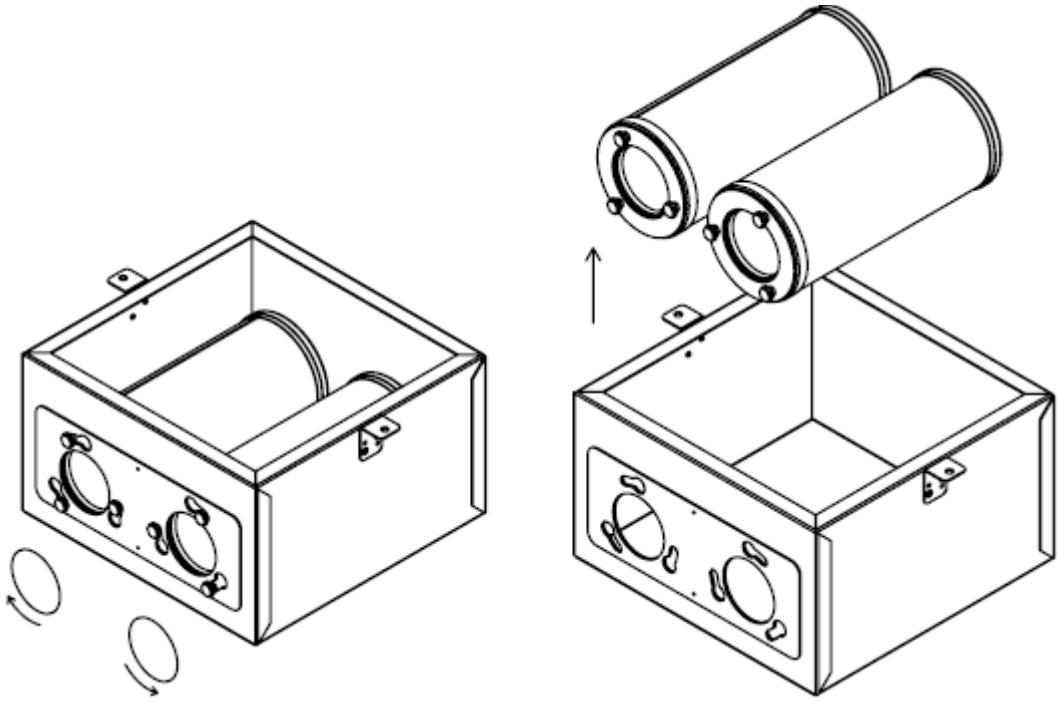
Spotřebič nikdy nečistěte proudem vody ani tlakovou párou.

Stěny odsávací digestoře čistěte vlhkým hadříkem nebo houbou.

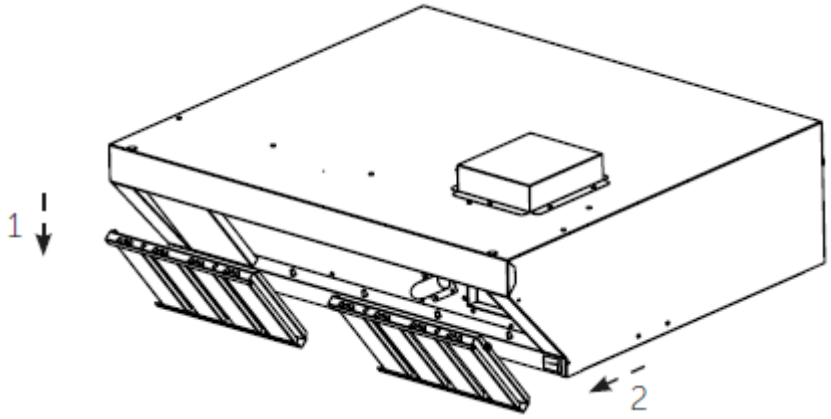
Používejte pouze čisticí prostředky určené speciálně pro nerezovou ocel, aby nedošlo k poškození povrchu digestoře.

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

Filtry jsou vyjímatelné a musí být pravidelně omývány (v závislosti na intenzitě používání), aby byl zajištěn správný provoz spotřebiče po celou dobu jeho životnosti. Filtry musí být umývány v myčce nádobí.



Odstranění předního filtru



ÚDRŽBA V PŘÍPADĚ PORUCHY

V případě poruchy odpojte spotřebič od elektrické sítě.
Před kontaktováním zákaznického servisu zkontrolujte níže uvedenou tabulku.

Digestoř se nezapne	**Výpadek napájení**	**Zkontrolujte vstupní napětí na svorkovnici.**	**Pokud napětí není přítomné, obnovte napájení.**
		Zkontrolujte vstupní napětí na tlačítku ON/OFF.	**Pokud napětí není přítomné, zkontrolujte zapojení.**
	Tlačítko ON/OFF nefunguje	**Zkontrolujte funkčnost tlačítka ON/OFF.**	**Pokud nefunguje, tlačítko vyměňte.**

Odsávací motor nefunguje	Tlačítko ON/OFF nefunguje	Zkontrolujte funkčnost tlačítka ON/OFF.	Pokud nefunguje, tlačítko vyměňte.
	Nedostatečné napájení motoru	Zkontrolujte vstupní napětí motoru.	Pokud napětí není přítomné, zkontrolujte zapojení.
	Motor nefunguje	Zkontrolujte vstupní napětí motoru.	Pokud je napětí přítomné, motor vyměňte.
Odsávací výkon se při otevření dvířek trouby nezvýší (pouze vodní digestoře)	Krycí plech dvířek chybí nebo není správně umístěn	Zkontrolujte, zda plech na dvířkách správně stlačuje mikrospínač na digestoři.	Pokud ne, plech znovu správně umístěte.
	Mikrospínač nefunguje	Zkontrolujte funkčnost mikrospínače.	Pokud nefunguje, mikrospínač vyměňte.

Páry nejsou správně kondenzovány (hlavní vypínač v poloze 2)	**Nesprávné použití**	**Ověřte u dodavatele, zda je digestoř vhodná pro dané použití.**	**-**
	Vzduchová digestoř: motor pracuje při minimálních otáčkách	**Zkontrolujte, zda maximální otáčky motoru odpovídají poloze 2 hlavního vypínače.**	**V případě chyby kontaktujte dodavatele.**
	Vodní digestoř: žádný nebo nedostatečný přívod vody	**Zkontrolujte přívod vody.**	**Připojte digestoř k přívodu vody podle pokynů v návodu.**
		Zkontrolujte vstupní filtr elektromagnetického ventilu.	**Odpojte elektromagnetický ventil a vyčistěte filtr uvnitř.**
		Zkontrolujte funkci termostatu pro aktivaci elektromagnetických ventilů.	**Pokud nefunguje, termostat vyměňte.**
		Zkontrolujte, zda jsou při poloze 2 hlavního vypínače (sepnutý termostat) napájeny oba elektromagnetické ventily.	**V případě chyby kontaktujte dodavatele.**
		Zkontrolujte, zda se elektromagnetický ventil po zapnutí napájení správně otevře.	**Pokud ne, elektromagnetický ventil vyměňte.**

Pokud problém přetrvává, doporučujeme kontaktovat prodejce nebo výrobce a požádat o zákaznický servis. Uveďte popis problému a kód spotřebiče (Art.) a sériové číslo (Ser. N°). Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku na zadní straně spotřebiče.

NÁHRADNÍ DÍLY

Pro opravu výrobku používejte pouze autorizované náhradní díly. Veškeré zásahy musí provádět autorizovaný a odborně způsobilý technický personál. Pro objednání náhradních dílů kontaktujte zákaznický servis.

9. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se nechat přístroj alespoň jednou ročně překontrolovat odborným servisem. Veškeré zásahy do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovým to úkonům oprávnění. **POZOR!** Zařízení se nesmí čistit přímou nebo tlakovou vodou. Čistěte zařízení denně. Denní údržba prodlužuje životnost a účinnost zařízení. Vždy vypněte hlavní přívod k zařízení. Nerezové části omyjte vlhkým hadrem se saponátem bez hrubých částeček a vytřete do sucha. Nepoužívejte abrasivní nebo korozivní čistící prostředky. Pozor! Nežli začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem. **UPOZORNĚNÍ** Záruka se nevztahuje na

všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, žárovky, skleněné a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem – oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení atd.) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se záruka nevztahuje na poškození přírodními vlivy či jiným vnějším zásahem. **Nutná kontrola servisní organizací 2 x ročně. Přepravní obaly a zařízení po ukončení životnosti odevzdejte do sběru, dle předpisů o nakládání s odpadem a nebezpečným odpadem.**